

Ffurflen Ateb Cais am Atafaelu Enillion
Yn Llys Sirol
Rhif yr Hawliad
Rhif y Cais.
Hawlydd (<i>gan gynnwys cyf.</i>)
Diffynnydd

Form for Replying to an Attachment of Earnings Application
In the County Court
Claim Number
Application No.
Claimant (<i>including ref</i>)
Defendant

- Darllenwch y nodiadau ar y rhybudd o gais cyn llenwi'r ffurflen hon.
- Ticiwch y blychau cywir a rhowch gymaint o wybodaeth ag y gallwch. Bydd y llys yn gwneud gorchymyn yn seiliedig ar y wybodaeth a roddwch ar y ffurflen hon. Rhaid i chi roi manylion llawn am eich cyflogaeth a'ch incwm a'ch gwariant. Amgawch gopi o'ch slip cyflog diweddaraf os gellwch.
- *Gwnewch eich cynnig i dalu ym mlwch 10. Cewch amcan o faint i'w gynnig drwy wneud cyfanswm o'ch costau ym mlychau 6,7,8 a 9 a'u tynnu o gyfanswm eich incwm (blwch 5).*
- Anfonwch neu danfonwch y ffurflen hon wedi ei llenwi a'i llofnodi i swyddfa'r llys a ddangosir ar y rhybudd o gais.
- Dylech gadw eich copi o'r rhybudd o gais oni bai eich bod yn talu'n llawn. (Nid yw hyn yn berthnasol i geisiadau cynhaliaeth).
- Am fanylion ynghylch lle a sut i dalu, gweler y rhybudd o gais.

- Read the notes on the notice of application before completing this form.
- Tick the correct boxes and give as much information as you can. The court will make an order based on the information you give on this form. You must give full details of your employment and your income and outgoings. Enclose a copy of your most recent pay slip if you can.
- *Make your offer of payment in box 10. You will get some idea of how much to offer by adding up your expenses in boxes 6,7,8 and 9 and taking them from your total income (box 5).*
- Send or take this completed and signed form immediately to the court office shown on the notice of application.
- You should keep your copy of the notice of application unless you are making full payment. (This does not apply to maintenance applications).
- For details of where and how to pay see notice of application.

1. Manylion personol

Cyfenw

Enw cyntaf

Mr Mrs Miss Ms

Priod Sengl Arall (*nodwch*)

Oed

Cyfeiriad

Côd Post

1. Personal details

Surname

Forename

Mr Mrs Miss Ms

Married Single Other (*specify*)

Age

Address

Postcode

2. Dibynnyddion (*pobl yr ydych yn gofalu amdanynt yn ariannol*)

Plant (<i>dan 19</i>)	Eraill (<i>rhowch fanylion</i>)
Oedran Dyddiad geni	

(*os oes rhagor defnyddiwch ddalen arall*)

2. Dependants (*people you look after financially*)

Children (<i>under 19</i>)	Others (<i>give details</i>)
Age Date of birth	

(*if more continue on a separate sheet*)

3. Cyflogaeth

- Fe'm cyflogir fel
- Rwy'n hunangyflogedig fel
- ddi-waith
- bensiynwr

a. cyflogaeth

Fy nghyflogwr yw

Cyfeiriad y cyflogwr

Cyfeiriad prif swyddfa'r cyflogwr (*os yw'n wahanol i'r uchod*)

Fy rhif gwaith a/neu cyfeirnod cyflog yw

Swyddi heblaw'r brif swydd (*rhowch fanylion*)

b. Hunangyflogaeth

Cyfnod o amser yn hunangyflogedig

blwyddyn	mis
----------	-----

c. diweithdra

Cyfnod o amser yn ddi-waith

blwyddyn	mis
----------	-----

Rhowch fanylion am unrhyw gyfweiliadau yr ydych yn eu haros

3. Employment

- I am employed as a
- self employed as a
- unemployed
- a pensioner

a. employment

My employer is

Employer's address

Address of employer's head office (*if different from above*)

My works number and/or pay reference is

Jobs other than main job (*give details*)

b. Self-employment

Length of time self-employed

years	months
-------	--------

c. unemployment

Length of time unemployed

years	months
-------	--------

Give details of any outstanding interviews

4. Cyfrif banc a chynilion

Mae gennyf gyfrif banc

Mae'r cyfrif mewn credyd o £

Mae gorddrafft ar y cyfrif o £

Mae gennyf gyfrif cynilo neu gyfrif gymdeithas adeiladu

Y swm yn y cyfrif yw £

4. Bank account and savings

I have a bank account

The account is in credit of £

The account is overdrawn by £

I have a savings account or building society account

The amount in the account is £

5. Incwm

Fy nghyflog net arferol
(yn cynnwys pob goramser, comisiwn, bonws ayyb ond heb gynnwys credydau treth) £ bob

Credyd treth mewn gwaith £ bob

Cyflog arferol fy mhriod yn ei b/phoced £ bob

Cymhorthdal incwm £ bob

Budd-daliad(au) plant £ bob

Credyd treth ar gyfer plentyn £ bob

Budd-daliad(au) eraill y wladwriaeth £ bob

Pensiwn/pensiynau £ bob

Mae eraill sy'n byw yn fy nghartref yn rhoi i mi £ bob

Incwm arall *(rhowch fanylion isod)*

£ bob

£ bob

Cyfanswm incwm £ bob

5. Income

My usual take home pay
(including overtime, commission, bonuses etc. but excluding tax credits) £ per

Working tax credit £ per

My husband's or wife's usual take home pay £ per

Income support £ per

Child benefit(s) £ per

Child tax credit £ per

Other state benefit(s) £ per

My pension(s) £ per

Others living in my home give me £ per

Other income *(give details below)*

£ per

£ per

Total income £ per

6. Treuliau

(Peidiwch a chynnwys unrhyw daliadau a wneir gan eraill sydd yn byw yn eich cartref allan o'u hincwm eu hunain)

Mae gennyf gostau rheolaidd fel a ganlyn:

Morgais £ bob
(gan gynnwys ail forgais)

Rhent £ bob

Treth Cyngor £ bob

Nwy £ bob

Trydan £ bob

Costau Dŵr £ bob

Ffôn £ bob

Trwydded a rhent teledu £ bob

Ad-daliadau hurbwrcas £ bob

Archebion drwy'r post £ bob

Cadw tŷ, bwyd, prydau ysgol £ bob

Costau teithio £ bob

Dillad plant £ bob

Taliadau cynnal £ bob

Eraill *(nid gorchymyn llys na dyledion credyd a restrir yn mlychau 8 a 9)*

£ bob

£ bob

£ bob

Cyfanswm treuliau £ bob

6. Expenses

(Do not include any payments made by other members of the household out of their own income)

I have regular expenses as follows:

Mortgage £ per
(including second mortgage)

Rent £ per

Council tax £ per

Gas £ per

Electricity £ per

Water charges £ per

Telephone £ per

TV rental and licence £ per

HP repayments £ per

Mail order £ per

Housekeeping, food, school meals £ per

Travelling expenses £ per

Children's clothing £ per

Maintenance payments £ per

Others *(not court orders or credit debts listed in box 8 and 9)*

£ per

£ per

£ per

Total expenses £ per

7. Dyledion blaenoriaethol

(Mae'r adran hon ar gyfer ôl-ddyledion yn unig: *Peidiwch a chynnwys treuliau rheolaidd a gynhwysir ym mlwch 6*)

Ôl-ddyledion rhent £ bob

Ôl-ddyledion morgais £ bob

Ôl-ddyledion treth cyngor £ bob

Ôl-ddyledion costau dŵr £ bob

Dyledion tanwydd:

Nwy £ bob

Trydan £ bob

Eraill £ bob

Ôl-ddyledion tâl cynnal £ bob

Eraill (*rhowch fanylion isod*)

£ bob

£ bob

Cyfanswm y dyledion blaenoriaethol £ bob

7. Priority debts

(This section is for arrears only: *Do not include regular expenses listed in box 6*)

Rent arrears £ per

Mortgage arrears £ per

Council Tax arrears £ per

Water charges arrears £ per

Fuel debts:

Gas £ per

Electricity £ per

Other £ per

Maintenance arrears £ per

Other (*give details below*)

£ per

£ per

Total priority debts £ per

8. Gorchmynion llys

Llys	Rhif yr Hawliad.	£	bob

Cyfanswm rhandaliadau gorchymyn £ bob

O'r taliadau uchod, rwy'n hwyr yn talu i (*rhestrwch os gwelwch yn dda*)

8. Court orders

Court	Claim No.	£	per

Total court order instalments £ per

Of the payments above I am behind with payments to (*please list*)

9. Dyledion credyd

Benthyciadau a dyledion cardiau credyd (*rhestrwch os gwelwch yn dda*)

	£	bob
	£	bob
	£	bob

O'r taliadau uchod, rwy'n hwyr yn talu i (*rhestrwch os gwelwch yn dda*)

9. Credit debts

Loans and credit card debts (*please list*)

	£	per
	£	per
	£	per

Of the payments above I am behind with payments to (*please list*)

10. Cynnig i dalu

Cynigiau fod £ yr wythnos/mis
i'w dynnu o'm cyflog

- Os dymunwch gael cyfle i dalu yn wirfoddol heb orchymyn i'ch cyflogwr i dynnu arian allan o'ch cyflog, dylech ofyn am orchymyn gohiriedig. Ticiwch y blwch isod a rhowch eich rhesymau.

Hoffwn gael gorchymyn gohiriedig oherwydd

11. Datganiad

Rwyf yn datgan bod y manylion a roddais uchod yn wir hyd eithaf fy ngwybodaeth

Llofnodwyd

Dyddiad

10. Offer of payment

I offer to have £ week/month
deducted from my pay

- If you want an opportunity to pay voluntarily without your employer being ordered to make deductions from your pay you should ask for a suspended order. Tick the box below and give your reasons.

I would like a suspended order because

11. Declaration

I declare that the details I have given above are true to the best of knowledge

Signed

Date